



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

## 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

\* E N 1 6 4 1 9 6 9 7 4 | P

品目番号  
(item number) EN 164 196 974 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			
		To (Addressee) Name & Address Park Eun-kyung Park Eun-kyung #301, 35, Daesangwan-ro 30ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Jeongeun Villa)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 04409	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7189-5926
Health food				6		USD35.76	FAX 010-7189-5926
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3576 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		No commercial value for customs purpose only.					
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 箇中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
<p style="text-align: right;">社員確認用</p> <p><input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>							

山折り後 専用パウチに入れてください



## 国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 164 196 974 JP.

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	Item number 配達日時 (Date/time of delivery)	EN 104-190-074-01 ご署名 (Signature of recipient)
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Park Eun-kyung Park Eun-kyung #301, 35, Daesangwan-ro 30ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Jeongeun Villa)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 04409		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6		USD35.76
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
日本円換算合計 (円) Total Value      3576 Yen						
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN164196974JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)		Invoice No.	
お届け先 (Addressee): Park Eun-kyung Park Eun-kyung #301, 35, Daesangwan-ro 30ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Jeongeun Villa) 04409, KOREA					
TEL 010-7189-5926 FAX 010-7189-5926					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.96	USD 35.76
総合計 (Total)			6		USD 35.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 164 196 974 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>		
					Park Eun-kyung Park Eun-kyung #301, 35, Daesangwan-ro 30ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Jeongeun Villa)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 04409		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7189-5926
Health food				6	USD35.76	FAX 010-7189-5926	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

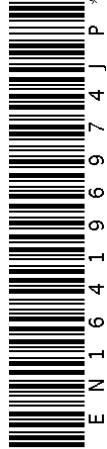
× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p style="text-align: center;">EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p style="text-align: center;">正に受領いたしました。</p>	
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>ご依頼主</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>JAPAN</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

A barcode is positioned at the top left. To its right, the text "お問い合わせ番号(item number): EN 164 196 974 JP" is printed vertically. Below this, the text "と一緒に郵便局にご提出ください" is followed by a large asterisk (\*). At the bottom right, there is a stamp from the National Library of Korea (한국국립도서관) with the date "2013. 5. 30".

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Park Eun-kyung Park Eun-kyung #301, 35, Daesangwan-ro 30ga-gil, Yongsan-gu, Seoul (Hannam-dong, Jeongeun Villa)	
お届け先 Postal Code 04409		Country KOREA	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		TEL 010-7189-5926 FAX 010-7189-5926	
JAPAN			
内容品詳細 health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 US\$5.76	
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品原本 <input type="checkbox"/> 返礼品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
		損害要償額(円) 田(yen) 合計(円) (Postage)	
		製重量 田(yen) (Gross Weight)	
		日本円換算額合計(円) 田(yen) 受付日付印 Date Stamp	
		No commercial value for customs purpose only.	
		3576	





## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

## 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

^ E N T C > 4 4 4 4 5 ] u ^

## お問い合わせ番号

(item number) EN 164 074 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g		円(yen)		
		To (Addressee) Name & Address						
		Park Hye-jeong Park Hye-jeong Room 911-704, Jueun President Apartment, 83, 1-hwan-ro 1137beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do						
Postal Code 135-0064		Postal Code 28795						
TEL +82-70-8028-0952	JAPAN		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9008-6840	
Health food				3	USD19.77		FAX 010-9008-6840	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1977 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
ご署名 Signature of the sender				番目 Number of pieces	個中 Total number of pieces			
Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		

（山折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P \*

item number EN 164 074 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Park Hye-jeong Park Hye-jeong Room 911-704, Jueun President Apartment, 83, 1-hwan-ro 1137beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28795	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9008-6840
Health food				3		USD19.77	FAX 010-9008-6840
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
							1977 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164074445JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Park Hye-jeong Park Hye-jeong Room 911-704, Jueun President Apartment, 83, 1-hwan-ro 1137beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28795, KOREA	TEL 010-9008-6840      FAX 010-9008-6840				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 164 074 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2022   03   10					
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address							
Park Hye-jeong Park Hye-Jeong Room 911-704, Jueun President Apartment, 83, 1-hwan-ro 1137beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28795			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9008-6840
Health food				3			FAX 010-9008-6840
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1977 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 164 074 445 JP	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先	
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先	
Country KOREA	
TEL010-9008-6840	FAX 010-9008-6840
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
ご依頼主	
135-0064	
TEL +82-70-8028-0952	
FAX	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
ご依頼主	
135-0064	
TEL +82-70-8028-0952	
FAX	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円) Postage	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 (Gross Weight)	
合計 (Total Weight)	
受付日付印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
1977	
No commercial value for customs purpose only.	
* E N 1 6 4 0 7 4 4 4 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
内容品詳細	
HSコード 厚度範囲	



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

### 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 095 933 .IP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address  Cha Jeong-eun Cha Jeong-eun Office on the 15th floor of Building B, 42, Gwanganhaebyeon-ro 278beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Milrak-dong, Ocean Bridge)		Postal Code 48283	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4800-8349  FAX 010-4800-8349
				3		USD19.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.  <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> Gift <input type="checkbox"/> Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input checked="" type="checkbox"/> Sale of goods <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> Returned goods <input type="checkbox"/> Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1908 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof	
						社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象	

Total number of pieces



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 2 0 9 5 9 3 3 J P \*  
item number EN 162 095 933 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Cha Jeong-eun Cha Jeong-eun Office on the 15th floor of Building B, 42, Gwanganhaebyeon-ro 278beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Milrak-dong, Ocean Bridge)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 48283	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4800-8349
Health food				3		USD19.08	FAX 010-4800-8349
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 1908 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162095933JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Cha Jeong-eun Cha Jeong-eun Office on the 15th floor of Building B, 42, Gwanganhaebyeon-ro 278beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Milrak-dong, Ocean Bridge) 48283, KOREA		TEL 010-4800-8349 FAX 010-4800-8349			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.36	USD 19.08
<b>総合計</b> (Total)			3		USD 19.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 2 0 9 5 9 3 3 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 095 933 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2022   03   10					
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 48283	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Cha Jeong-eun Cha Jeong-eun Office on the 15th floor of Building B, 42, Gwanganhaebyeon-ro 278beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Milrak-dong, Ocean Bridge)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4800-8349 FAX 010-4800-8349
Health food				3		USD19.08	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1908 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX	* E N 1 6 2 0 9 5 9 3 3 J P *	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
ご依頼主			

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 095 933 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 6 2 0 9 5 9 3 3 J P *	
Cha Jeong-eun Cha Jeong-eun Office on the 15th floor of Building B, 42, Gwanganhaebyeon-ro 278beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Milrak- dong, Ocean Bridge)	
お届け先	
Postal Code 48283	
Country KOREA	
TEL010-4800-8349 FAX 010-4800-8349	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
内容品 Health food	個数 3
正味重量 Net weight	USD19.08
損害要償額 Value	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> その他 Others <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 運送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) 1908	
受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.	
 * E N 1 6 2 0 9 5 9 3 3 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 □ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 □ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。	



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

## 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

## お問い合わせ番号

(item number) EN 162 956 933 JP

Total number of pieces



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 2 9 5 6 9 3 3 J P \*  
item number EN 162 956 933 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim So-young Kim So-young 1104, 201 dong, 40 Musamji-ro 40, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 55021	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5299-7967	
Health food			3		USD19.77	FAX 010-5299-7967	
Health food			3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 3831 Yen Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162956933JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim So-young Kim So-young 1104, 201 dong, 40 Musamji-ro 40, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do 55021, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5299-7967 FAX 010-5299-7967		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD 6.59 USD 6.18	USD 19.77 USD 18.54
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 38.31

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

F.O.B.JAPAN



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 162 956 933 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid			
			To (Addressee) Name & Address  Kim So-young Kim So-young 1104, 201 dong, 40 Musamji-ro 40, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 55021				
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5299-7967 FAX 010-5299-7967
				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
				3		USD18.54	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3831 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

大切な後、上部はご依頼主様としてお取扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

#### EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--



お問い合わせ番号(item number) : EN 162 956 933 JP



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 2 8 8 3 7 8 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 883 785 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)	
				総重量 Total gross weight	g			
To (Addressee) Name & Address  Nina Jang Nina Jang 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan								
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX			JAPAN Country KOREA				Postal Code 48445	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478
					1		USD6.71	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 671 Yen
								この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認
No commercial value for customs purpose only.								

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 2 8 8 3 7 8 5 J P \*  
EN 162 883 785 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address  Nina Jang Nina Jang 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan					
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX			JAPAN Country KOREA				Postal Code 48445	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478
					1		USD6.71	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 671 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。
No commercial value for customs purpose only.								

**Customs declaration:** – Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162883785JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Nina Jang Nina Jang 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan 48445, KOREA		TEL 010-4109-7478 FAX 010-4109-7478			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 6.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:  
1 Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It is used for tracking and identification purposes.

お問い合わせ番号  
(item number) FN 162 883 785 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Nina Jang Nina Jang 4th floor, 7-3 Jinnam-ro (Daeyeon-dong), Nam-gu, Busan			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48445			
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				1	USD6.71	TEL 010-4109-7478	
						FAX 010-4109-7478	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value	
						671 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
				番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。\*

#### EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 0 8 2 4 4 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 082 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 08740	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11 Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7383-7605
Health food				1		USD6.09	FAX 010-7383-7605
Health food				1		USD6.43	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計(円) Total Value 1252 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 <b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 3 0 8 2 4 4 5 J P \*  
item number EN 163 082 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11 Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7383-7605
Health food				1		USD6.09	FAX 010-7383-7605
Health food				1		USD6.43	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計(円) Total Value 1252 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

## 2 税関告知書 DÉCLARATION EN DOUANE

CN23

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163082445JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11 Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong) 08740, KOREA		TEL 010-7383-7605 FAX 010-7383-7605			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.09 USD 6.43	USD 6.09 USD 6.43
<b>総合計</b> (Total)			2		USD 12.52

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 0 8 2 4 4 5 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 163 082 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid	
Postal Code 135-0064		JAPAN	To (Addressee) Name & Address Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11 Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)				
TEL +82-70-8028-0952		FAX	Postal Code 08740				
			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7383-7605 FAX 010-7383-7605
Health food				1	USD6.09		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				1	USD6.43		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1252 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 3 0 8 2 4 4 5 J P *	



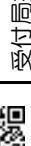
お問い合わせ番号 (item number) : EN 163 082 445 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)							
 Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11 Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)							
お届け先							
Postal Code 08740	Country KOREA						
TEL010-7383-7605	FAX 010-7383-7605						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health Food			1	USD6.09	USD6.43	田 (yen) (Gross Weight) (Postage)	田 (yen)
Health Food			1	USD6.09	USD6.43	田 (yen) (Gross Weight) (Postage)	田 (yen)
						受付日付印 Date Stamp	
							1252
				日本円換算額合計 (円)			
				No commercial value for customs purpose only.			



内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

ご依頼主	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
ご依頼主	

受付局控  
10年保存

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

## 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

\* E N 1 6 1 7 0 6 8 4 6 J P \*

## お問い合わせ番号

(item number) EN 161 706 846 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight					
		To (Addressee) Name & Address Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun)							
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 61074	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4602-2947 FAX 010-4602-2947		
				6		USD36.24	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							3624 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/>			
						<ul style="list-style-type: none"> <li>航空危険物の説明、確認</li> <li>輸出申告対象(20万円超)か確認</li> </ul>			

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 1 7 0 6 8 4 6 J P \*

item number EN 161 706 846 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun)				
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 61074		
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4602-2947	FAX 010-4602-2947	
Health food			6		USD36.24			
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
						日本円換算合計 (円) 3624 Yen Total Value		
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161706846JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun) 61074, KOREA	TEL 010-4602-2947      FAX 010-4602-2947				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.04	USD 36.24
総合計 (Total)			6		USD 36.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 161 706 846 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid g		
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jo Mi-ae Jo Mi-ae #1601, 102-dong, 17, Imbarul-daero 1042beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Yongdu-dong, Cheomdan Yongdu Sangoun)							
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 61074		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4602-2947 FAX 010-4602-2947
Health food				6		USD36.24	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 3624 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後 上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 281 146 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Park Seong-wook Park Seong-wook Room 1104, 101-dong, 116-20, Asan-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Oncheon-dong, Asan Oncheon Misojum)	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 31509	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9599-8389
Health food				2		USD13.78	FAX 010-9599-8389
Health food				2		USD12.18	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							2596 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						<b>(To Post and Customs Officer)</b> This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P \*

EN 163 281 146 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 31509	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD13.78	
Health food				2		USD12.18	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計(円) Total Value	
						2596 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163281146JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Park Seong-wook Park Seong-wook Room 1104, 101-dong, 116-20, Asan-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Oncheon-dong, Asan Oncheon Misojium) 31509, KOREA		TEL 010-9599-8389 FAX 010-9599-8389			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			2 2	USD 6.89 USD 6.09	USD 13.78 USD 12.18
<b>総合計</b> (Total)			4		USD 25.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 281 146 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN	To (Addressee) Name & Address Park Seong-wook Park Seong-wook Room 1104, 101-dong, 116-20, Asan-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Oncheon-dong, Asan Oncheon Misojum)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX	Postal Code 31509			
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				2	USD13.78	TEL 010-9599-8389
Health food				2	USD12.18	FAX 010-9599-8389
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						2596 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P *	



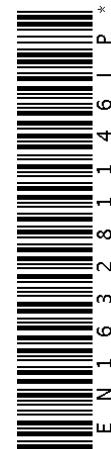
お問い合わせ番号 (item number) : EN 163 281 146 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 31509 Country KOREA TEL010-9599-8389 FAX 010-9599-8389	
* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P *	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P *	

受付局控  
10年保存

ご依頼主	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 31509 Country KOREA TEL010-9599-8389 FAX 010-9599-8389	
* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P *	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 3 2 8 1 1 4 6 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。  
□



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 2 8 1 7 3 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 281 735 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Gajwa-dong house Gajwa-dong house Room 2302, 209-dong, 404, Geon-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin-Hyu Plus)		Postal Code 22810	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2064-0701
Health food				3		USD17.52	FAX 010-2064-0701
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 1752 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy							
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 1 2 8 1 7 3 5 J P \*  
item number EN 161 281 735 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Gajwa-dong house Gajwa-dong house Room 2302, 209-dong, 404, Geon-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin-Hyu Plus)		Postal Code 22810	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2064-0701
Health food				3		USD17.52	FAX 010-2064-0701
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 1752 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the recipient  Japan Boy							

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161281735JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Gajwa-dong house Gajwa-dong house Room 2302, 209-dong, 404, Geon-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin-Hyu Plus) 22810, KOREA		TEL 010-2064-0701 FAX 010-2064-0701			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.84	USD 17.52
<b>総合計</b> (Total)			3		USD 17.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 2 8 1 7 3 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 281 735 JP

From (Sender) Name &amp; Address

受付年月日 Date mailed  
年(Year) 月(Month) 日(Date)  
2022 | 03 | 10

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量  
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Japan Boy  
Japan Boy  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22810

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード  
HS tariff  
number内容品の原産国  
Country of origin  
of goods内容品の個数  
Number of items  
contained正味重量  
Net weight内容品の価格  
Value

TEL 010-2064-0701

FAX 010-2064-0701

Health food

3

USD17.52

次の場合は□に×をつけてください  
Insert a cross (x), if the item contains.

- 贈物 Gift       商品見本 Commercial sample  
 販売品 Sale of goods       その他 Others  
 返送品 Returned goods       書類 Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value

1752 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は  
Number of this pieces番目  
個中  
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



\* E N 1 6 1 2 8 1 7 3 5 J P \*

日付印 Date Stamp

Japan Boy	Japan Boy
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	
ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX

\* 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください \*

GAJWA-dong house Gajwa-dong house Room 2302, 209-dong, 404, Geon-ro, Seo-gu, Incheon (Gajwa-dong, Gajwa Hanshin-Hyu Plus)	お届け先 Postal Code 22810	TEL 010-2064-0701	FAX 010-2064-0701
Country KOREA		郵便料金 (円) Gross Weight (kg) 正味重量 (kg) 内容品の価格 (円) 損害要償額 (円) 重複料金 (円)	
		田 (yen) (Postage) 総重量 (Gross Weight) 返送品 その他 書類	田 (yen) (Postage) 日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp
135-0064		1752	
TEL +82-70-8028-0952		No commercial value for customs purpose only.	

受付局控  
10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。





国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 5 6 2 8 8 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 562 886 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 58534		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666
					2	g	USD12.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 1256 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p><b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>								
<p>山折り後、専用パウチに入れてください</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 1 5 6 2 8 8 6 J P \*  
item number EN 161 562 886 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension					
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 58534		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666
					2	g	USD12.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 1256 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p><b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>								

## 2 税関告知書 DÉCLARATION EN DOUANE

CN23

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161562886JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0953      FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension 58534, KOREA	TEL 010-7755-6666      FAX 010-7755-6666				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.28	USD 12.56
総合計 (Total)			2		USD 12.56

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

『N T O I S N C C C F

## お問い合わせ番号

(item number) EN 161 562 886 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 58534			
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7755-6666 FAX 010-7755-6666
Health food				2		USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							1256 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。  
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は  
Number of this pieces

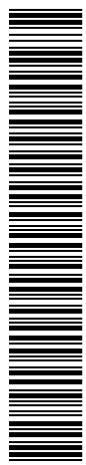
ご署名 Signature of the sender

番目 個中  
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

### EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number) : EN 161 562 886 JP



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 867 256 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905
					5		USD29.55	FAX 010-3153-2905
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円) Total Value 2955 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor			<b>ご注意!</b> (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<b>この用紙は送り状です。</b> <b>専用パウチに入れてください。</b>		
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認								

No commercial value for customs purpose only.

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P \*  
item number  
EN 161 867 256 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905
					5		USD29.55	FAX 010-3153-2905
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円) Total Value 2955 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。								

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161867256JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. 39265, KOREA		TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.91	USD 29.55
<b>総合計</b> (Total)			5		USD 29.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P \*

お問い合わせ番号  
(item number) EN 161 867 256 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905
						5		USD29.55	FAX 010-3153-2905
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
								2955 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 867 256 JP	
ご依頼主	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. お届け先 Postal Code 39265 Country KOREA	
TEL010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	
 * E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 867 256 JP	
ご依頼主	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
 JAPAN	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 867 256 JP	
 * E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *	
内容品詳細  Health food	
HSコード HS tariff number	
正味重量 Net weight	
個数	
 5	
損害要償額 (円)	
田 (yen)  傷物  賠償品	
田 (yen)  その他の  運送品  書類	
田 (yen)  合計 (Postage)	
田 (yen)  日本円換算額合計 (円)	
田 (yen)  受付日付印 Date Stamp	
2955	
No commercial value for customs purpose only.	
 * E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。	
 * E N 1 6 1 8 6 7 2 5 6 J P *	
 10年保存 受付局控	



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 639 384 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265				
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					6	USD34.50	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 3450 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor							(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
							社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P \*  
item number EN 163 639 384 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
					6	USD34.50	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計(円) Total Value 3450 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163639384JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. 39265, KOREA		TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.75	USD 34.50
<b>総合計</b> (Total)			6		USD 34.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

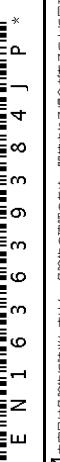
A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 163 639 384 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 39265			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905
Health food				6		USD34.50	FAX 010-3153-2905
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value							
3450 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後 上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

#### EMS受取書 (Sender's Copy②)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0953		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953 FAX		JAPAN Country KOREA 日付印 Date Stamp	
		 * E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P *	
		 * E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P *	
<p style="text-align: center;">切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(item number) : EN 163 639 384 JP</p>			
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0953		Kim Soon-young 84, Export-dae-ro 7-gil, Guin-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdian-dong) JS Deco Co., Ltd. 届け先 Postal Code 39265 Country KOREA TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0953		JAPAN 内容品詳細 HS コード 原産国 固数 正味重量 価格 US\$4.50  <input checked="" type="checkbox"/> 食物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算額合計 (円) 3450 No commercial value for customs purpose only.	
		 * E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P *	
		 受付局控 10年保存	



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 905 189 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905
					3		USD20.13	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 2013 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor			この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用  ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)が 確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 J P \*  
item number EN 161 905 189 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address  Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 39265					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905
					3		USD20.13	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value 2013 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
						この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161905189JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. 39265, KOREA		TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.71	USD 20.13
<b>総合計</b> (Total)			3		USD 20.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

\* E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 | P \*

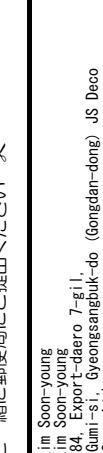
### お問い合わせ番号

(item number) FN 161 905 189 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd.					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 39265			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905
				3		USD20.13	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
					Total number of pieces		

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。\*

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo TEL +82-70-8028-0953		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064 JAPAN		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
		 * E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 J P *	
		 * E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 J P *	
<p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number) : EN 161 905 189 JP</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number) : EN 161 905 189 JP</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number) : EN 161 905 189 JP</p> <p style="text-align: center;">お問い合わせ番号(Item number) : EN 161 905 189 JP</p>			
<p style="text-align: center;">切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p> <p style="text-align: center;">X</p>			
<p style="text-align: right;">届け先 Postal Code 39265</p> <p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL +82-70-8028-0953</p>		<p>Country KOREA TEL 010-3153-2905 Fax 010-3153-2905</p> <p>内容品詳細 HS コード 原産国 固数 正味重量 Health food 3 US020.13</p> <p><input type="checkbox"/> 貨物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 選品 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円総額合計 (JPY) 日本円 2013 2013</p> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>	
		 * E N 1 6 1 9 0 5 1 8 9 J P *	
			
		<p style="text-align: right;">受付局控 10年保存</p>	



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



\* E N 1 6 0 9 3 4 6 9 1 J P \*

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 934 691 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address  Song Hyeong-woo Song Hyeong-woo 402, 6-8, Banghwa-daero 6da-gil, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 07645			
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.32
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				ご注意！ <small>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>			
この用紙は送り状です。 <small>専用パウチに入れてください。</small>							
社員確認用 <input type="checkbox"/> <small>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認</small>							



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 6 0 9 3 4 6 9 1 J P \*  
item number  
EN 160 934 691 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address  Song Hyeong-woo Song Hyeong-woo 402, 6-8, Banghwa-daero 6da-gil, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 07645			
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.32
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご注意！ <small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>							
商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <small>その他 Others 書類 Documents</small>							
日本円換算合計(円) <small>Total Value 1232 Yen</small>							

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160934691JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Song Hyeong-woo Song Hyeong-woo 402, 6-8, Banghwa-daero 6da-gil, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea 07645, KOREA	TEL 010-4255-5521 FAX 010-4255-5521				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.16	USD 12.32
総合計 (Total)			2		USD 12.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

## お問い合わせ番号

(item number) EN 160 934 691 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	郵便料金	諸料金				
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Song Hyeong-woo Song Hyeong-woo 402, 6-8, Banghwa-daero 6da-gil, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea						
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 07645					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4255-5521 FAX 010-4255-5521	
				2		USD12.32	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 样品 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1232 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

大切な後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

#### EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)  
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 160 934 691 JP



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

### 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

^ E N 1 6 3 6 3 6 9 1 3 ] F ^

(item number) EN 163 636 913 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date)	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges						
		2022   03   10				合計金額 Total postage g	円(yen)						
<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p>													
<p>Postal Code 135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>				<p>Postal Code 17552</p> <p>Country KOREA</p> <p>TEL 010-9439-9100</p> <p>FAX 010-9439-9100</p>									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9439-9100						
Health food				1		USD6.81	FAX 010-9439-9100						
<p>次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                 </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                 </td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
<p>日本円換算合計 (円) Total Value</p> <p>681 Yen</p>													
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>													
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p>		<p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p>		<p>この郵便物は Number of this pieces</p> <p>番目 / 個中 Total number of pieces</p>		<p>ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>							
<p>ご署名 Signature of the sender</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</p>				<p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・航空危険物の説明、確認</li> <li>・輸出申告対象(20万円超)の確認</li> </ul>									



## 国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the number FN 163 636 913 JP.

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2022	月(Month) 03	日(Date) 10	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kim Yeon-hee Kim Yeon-hee #1505, Building 104, 36, Cherry Blossom-gil, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Taesan Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17552		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
				1		USD6.81
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
日本円換算合計 (円) Total Value						
No commercial value for customs purpose only.						
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
<b>ご注意！</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。						

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163636913JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Yeon-hee Kim Yeon-hee #1505, Building 104, 36, Cherry Blossom-gil, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Taesan Apartment) 17552, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9439-9100 FAX 010-9439-9100		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81
<b>総合計</b> (Total)			1		USD 6.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号  
(item number) EN 163 636 913 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	g	合計金額 Postage Paid
					<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>		
					Kim Yeon-hee Kim Yeon-hee #1505, Building 104, 36, Cherry Blossom-gil, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Taesan Apartment)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 17552		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9439-9100
Health food				1		USD 6.81	FAX 010-9439-9100
次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> 売出品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value							681 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces 番目 / 合計 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

◎ 1. 預防蛀牙：定期進行口腔檢查，及時發現並治療早期蛀牙。

### EMS受取書 (Sender's Copy③)

EMS受取書 (Sender's Copy)

A standard linear barcode is positioned vertically along the right edge of the page.

お問い合わせ番号(item number) : EN 163 636 913 JP



国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 3 1 6 6 9 4 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 166 945 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Hwang Hyun-soo Hwang Hyun-soo 1203, 211-dong, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14070	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9902-3144
Health food				7		USD43.12	FAX 010-9902-3144
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計(円) Total Value 5512 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 6 3 1 6 6 9 4 5 J P \*

EN 163 166 945 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 10	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14070
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				7		USD43.12
Height Meter				1		USD12.00
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計(円) Total Value 5512 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10  
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163166945JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Hwang Hyun-soo Hwang Hyun-soo 1203, 211-dong, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment) 14070, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9902-3144 FAX 010-9902-3144		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD USD 6.16 12.00	USD USD 43.12 12.00
<b>総合計</b> (Total)			8		USD 55.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



## 国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

## お問い合わせ番号

(item number) FN 163 166 945 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Hwang Hyun-soo Hwang Hyun-soo 1203, 211-dong, 237, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Chowondaerim Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14070		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9902-3144
Health food				7	USD43.12		FAX 010-9902-3144
Height Meter				1	USD12.00		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value							
No commercial value for customs purpose only. 5512 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

\* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



## 国際スピード郵便

## 送り状 (Dispatch Note)

### 物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JAPAN POST**

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

## お問い合わせ番号

(item number) FN 162 554 135 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>総重量</b> Total gross weight g					
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Ji Yong-joo Ji Yong-joo Room 1302, Building 103, 37, Tangjeong-myeon-ro, Tangjeong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon, Tangjeong Samsung Tra Palace Apartment)					
Postal Code 135-0064		Postal Code 31455					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2078-0277
Health food				1		USD6.81	FAX 010-2078-0277
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Commercial sample <input type="checkbox"/> Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> Returned goods <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
							681 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明、確認 • 輸出申告対象(20万円超)の確認					

出版以後、専用バセットに入れなくて下さい



国際スピード郵便

## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 162 554 135 IP.

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 10	Item number	EN 102-334 135-01				
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)					
<p><b>To (Addressee) Name &amp; Address</b></p> <p>Ji Yong-joo  Ji Yong-joo  Room 1302, Building 103, 37, Tangjeong-myeon-ro, Tangjeong-myeon,  Asan-si,  Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon, Tangjeong Samsung Tra  Palace Apartment)</p>										
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 31455						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value				
				1		USD6.81				
<p>次の場合は□に×をつけてください  Insert a cross (x), if the item contains</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> 贈物  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品  <input type="checkbox"/> 返送品         </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> 商品見本  <input type="checkbox"/> その他  <input type="checkbox"/> 書類         </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <input type="checkbox"/> Sale of goods  <input type="checkbox"/> Returned goods         </td> </tr> </table>							<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> Sale of goods <input type="checkbox"/> Returned goods	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類									
<input type="checkbox"/> Sale of goods <input type="checkbox"/> Returned goods										
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

**Customs declaration:** — Please enclose in the pouch

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162554135JP									
	送達手段 (Shipped Per) : EMS									
支払い条件 (Terms of Payment):										
TEL +82-70-8094-1892 FAX										
お届け先 (Addressee): Ji Yong-joo Ji Yong-joo Room 1302, Building 103, 37, Tangjeong-myeon-ro, Tangjeong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon, Tangjeong Samsung Tra Palace Apartment) 31455, KOREA										
TEL 010-2078-0277 FAX 010-2078-0277										
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)					
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81					
総合計 (Total)			1		USD 6.81					

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1  
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST



\* E N 1 6 2 5 5 4 1 3 5 J P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 554 135 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022   03   10		損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address  Ji Yong-joo Ji Yong-joo Room 1302, Building 103, 37, Tangjeong-myeon-ro, Tangjeong-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Tangjeong-myeon, Tangjeong Samsung Tra Palace Apartment)		Postal Code 31455	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2078-0277 FAX 010-2078-0277
Health food				1	USD6.81		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.  <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							681 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX	 * E N 1 6 2 5 5 4 1 3 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お届け先 Postal Code 31455			
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お届け先 Postal Code 31455			

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy)	
135-0064	JAPAN	TEL010-2078-0277	FAX 010-2078-0277
TEL +82-70-8094-1892	FAX	郵便料金 (円) 諸料金 (円) 田 (yen) 印 (P) 総重量 (Gross Weight) 田 (yen) 印 (P) 受付日付印 Date Stamp 日本円換算額合計 (円) 681	
内容品詳細  Health food		HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
			個数
			正味重量 Net weight
			損害要償額 (円)
			郵便料金 (円)
			諸料金 (円)
			田 (yen) 印 (P) 総重量 (Gross Weight) 田 (yen) 印 (P) 受付日付印 Date Stamp 日本円換算額合計 (円) 681
			No commercial value for customs purpose only.

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存



\* E N 1 6 2 5 5 4 1 3 5 J P \*